



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	492	14/02/2024

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA - RIPRISTINO DEL COLLETTORE DEL PIAZZALE DELLA FUNIVIA DEL COLLE CON REGIMAZIONE DELLE ACQUE PIOVANE LUNGO VIA CAMPEGNO DAL KM 0 AL KM 1,20 E REALIZZAZIONE DELLA RETE FOGNARIA ED ACQUEDOTTISTICA.

AGGIUDICAZIONE DEI LAVORI ALL'IMPRESA ROTTENSTEINER S.R.L. DI RENON (BZ) - CIG: A0222154F4.

SPESA A CARICO DEL COMUNE DI BOLZANO: EURO 1.407.131,86 (I.V.A. 10% COMPRESA) - CUP: I55F21000790004.

SPESA A CARICO DI SEAB S.P.A.: EURO 869.625,84 - CUP: F52E23000350005.

VERHANDLUNGSVERFAHREN - WIEDERHERSTELLUNG DES KOLLEKTORS DER TALSTATION DER KOHLERER-SEILBAHN MIT WASSERREGULIERUNG DES REGENWASSERS ENTLANG DES KAMPENNER WEGES VON KM 0 BIS KM 1,20 UND ERRICHTUNG VON KANALISATION UND WASSERVERSORGUNG.

ZUSCHLAGSERTEILUNG DER ARBEITEN AN DIE FIRMA ROTTENSTEINER GMBH AUS RITTEN (BZ) - CIG: A0222154F4.

AUSGABE ZU LASTEN DER GEMEINDE BOZEN: 1.407.131,86 EURO (10% MWST. INBEGRIFFEN) - CUP: I55F21000790004.

AUSGABE ZU LASTEN DER SEAB AG: EURO 869.625,84 - CUP: F52E23000350005.

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il D.U.P. (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024 - 2026;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 dd. 14.12.2023 con la quale è stato aggiornato il D.U.P. (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024 - 2026;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 - 2026;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (P.E.G.) per il periodo 2024 - 2026;

visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024 - 2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024 - 2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den „Haushaltsvoranschlag“ für die Geschäftsjahre 2024 - 2026 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (H.V.P.) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1350 del 13.04.2023 (prot.n. 0109816) con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii..

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 und die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1350 vom 13.04.2023 (Prot.Nr. 0109816), mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003, i.g.F., genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr 94 vom 21.12.2017, i.g.F., genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in:

- das LG. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;
- das Gv.D. Nr. 36 vom 31 März 2023 "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. - Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*.

- das LG. Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 *„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung;
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
- das Gv.D. Nr. 81 vom 9. April 2008 Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Durchführung in Sachen Gesundheitsschutz und Arbeitssicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung.

Premesso, che:

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

con delibera di G.M. n. 310 del 21.06.2021 (prot.n. 0144734) è stato approvato il progetto preliminare per il "Ripristino del collettore del piazzale della funivia del Colle con regimazione delle acque piovane lungo Via Campegno dal km 0 al km 1,20 e realizzazione della rete fognaria ed acquedottistica";

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 310 vom 21.06.2021 (Prot.Nr. 0144734) wurde das Vorprojekt für die "Wiederherstellung des Kollektors der Talstation der Kohlerer-Seilbahn mit Wasserregulierung des Regenwassers entlang des Kampenner Weges von km 0 bis km 1,20 und Errichtung von Kanalisation und Wasserversorgung" genehmigt.

con delibera di G.M. n. 626 del 28.11.2022 (prot.n. 0322293) è stato approvato il progetto definitivo dei suddetti lavori;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 626 vom 28.11.2022 (Prot.Nr. 0322293) wurde das endgültige Projekt für die oben genannten Arbeiten genehmigt.

con delibera di G.M. n. 656 del 30.10.2023 (prot.n. 0316672 del 31.10.2023) è stato approvato il progetto esecutivo;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 656 vom 30.10.2023 (Prot.Nr. 0316672 vom 31.10.2023) wurde das Ausführungsprojekt genehmigt.

il progetto esecutivo prevede i seguenti costi a carico del Comune di Bolzano:

Das Ausführungsprojekt sieht folgende Ausgabe zu Lasten der Gemeinde Bozen vor:

Lavori da appaltare	Euro	1.570.834,83	zu verdingende Arbeiten
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	29.267,02	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	1.600.101,85	Gesamtsumme

Somme a disposizione dell'Amministrazione (IVA 10% su lavori)	Euro	439.343,10	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen (MWST. 10% auf Arbeiten)
Totale Generale	Euro	2.039.444,95	Gesamtbetrag

in esecuzione del punto 6) della delibera di G.M. n. 310 del 21.06.2021 (prot.n. 0144734) sono demandati ai competenti dirigenti l'approvazione degli atti esecutivi del presente provvedimento ed ogni atto modificativo che non incida in modo sostanziale sul contenuto della delibera;

con determinazione dirigenziale n. 3897 del 06.11.2023 (prot.n. 0322352 del 07.11.2023) sono state approvate le modalità di gara;

il lavoro è stato previsto nel programma triennale delle opere pubbliche 2023 – 2024 – 2025 con codice C.U.I. L00389240219202100020;

il Comune di Bolzano fungerà da Stazione Appaltante per il 1° Lotto delle nuove infrastrutture (acquedotto e fognatura nera) sia per SEAB S.p.a. che per l'Autostrada del Brennero; l'appalto sarà quindi unico e sarà gestito dal Comune di Bolzano;

il Comune di Bolzano e la SEAB S.p.a., hanno formalizzato in data 28.06.2023 l'accordo (prot.n. 0186307) per suddividere le spese già in fase di esecuzione dei lavori;

In Ausführung des Punktes 6) des Stadtratsbeschluss Nr. 310 vom 21.06.2021 (Prot.Nr. 0144734) wurde den zuständigen Führungskräften die Genehmigung der Durchführungsunterlagen der vorliegenden Verfügung und jeder Änderungsurkunde, die sich nicht wesentlich auf den Inhalt des Beschlusses auswirkt, übertragen.

Mit Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 3897 vom 06.11.2023 (Prot.Nr. 0322352 vom 07.11.2023) wurden die Art der Vergabe genehmigt.

Der Arbeit ist im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2023 – 2024 – 2025 der Gemeinde Bozen mit C.U.I.-Kode L00389240219202100020 enthalten.

Die Gemeinde Bozen wird sowohl für die SEAB Ag. als auch für die Brennerautobahn als Auftraggeber für das erste Los der neuen Infrastruktur (Wasserwerk und Kanalisation) auftreten.

Es handelt sich also um eine einzige Ausschreibung, die von der Stadt Bozen verwaltet wird.

Die Gemeinde Bozen–und die SEAB Ag., haben am 28.06.2023 (Prot.Nr. 0186307) die Vereinbarung zur Aufteilung der Kosten bereits während der Ausführung der Arbeiten unterzeichnet.

con la Società Autostrada del Brennero S.p.a. è stato invece sottoscritto in data 09.01.2024 (prot.n. 0009298) l'atto di intesa che prevede un rimborso a consuntivo da parte di A22 nella misura del 50% per i lavori sul collettore esistente e relativo prolungamento fino al fiume Isarco; l'importo lavori presunto (al netto di IVA) a carico di A22 ammonta ad Euro 266.641,47; l'importo complessivamente stanziato dalla Società Autostrada del Brennero S.p.a. ammonta a Euro 691.004,57;

l'importo a base di gara complessivo ammonta a Euro 2.606.512,39, oneri della sicurezza inclusi (Iva 10% esclusa), di cui Euro 1.600.101,85 di competenza del Comune di Bolzano e Euro 1.006.410,54 di competenza di SEAB S.p.a..

i lavori vengono aggiudicati mediante procedura negoziata svolta con modalità telematica ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

la gara è stata esperita con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa con il solo prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo dei prezzi unitari;

alla gara sono state invitate le seguenti 16 (sedici) imprese qualificate tramite portale e a mezzo P.E.C. dd. 22.11.2023 - ID: CZ224314 (gara n. 068361/2023): https://www.bandi-altoadige.it/index/index/loc//locale/it_IT:

- 1) BRUNNER & LEITNER S.r.l./GmbH.
- 2) Costruzioni Casarotto S.p.a.
- 3) CO.GI. S.a r.l./GmbH
- 4) DE.CO.BAU S.R.L./GmbH

Mit der Gesellschaft Brennerautobahn AG wurde am 09.01.2024 eine Vereinbarung (Prot.Nr. 0009298) abgeschlossen, die eine Erstattung von 50% der Kosten für die Arbeiten am bestehenden Kollektor und dessen Verlängerung bis zum Eisack vorsieht; der voraussichtliche Betrag der Arbeiten (ohne MwSt.), der von der A22 zu Lasten ist, beläuft sich auf 266.641,47 Euro; der Gesamtbetrag, der die Gesellschaft Autostrada del Brennero AG genehmigt und zur Verfügung gestellt hat, beläuft sich auf 691.004,57 Euro.

Der gesamte Ausschreibungsbetrag beträgt 2.606.512,39 Euro, Sicherheitskosten inbegriffen (ohne 10% MwSt) wovon 1.600.101,85 Euro für die Arbeiten die in der Kompetenz der Stadtgemeinde Bozen fallen und 1.006.410,54 Euro für die Arbeiten die in der Kompetenz der SEAB AG fallen.

Die Zuschlagserteilung der Arbeiten, erfolgt mittels Verhandlungsverfahren in elektronischer Form nach Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG. Nr. 16/2015, i.g.F..

Der Zuschlag wird gemäß Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 und, soweit mit diesem vereinbar, nach Artikel 108 des Gv.D. Nr. 36/2023, nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigen Angebotes auf der Grundlage des alleinigen Preises, zu stellen mittels Angebot nach Einheitspreise, erteilt.

Zur Ausschreibung wurden durch das Portal: https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale+/de_DE/locale/de_DE und per P.E.C. vom 22.11.2023 - ID: CZ224314 (Ausschreibung Nr. 068361/2023), die folgenden 16 (sechzehn) qualifizierten Unternehmen eingeladen:

- 39030 Valle Aurina/Ahrntal
- 38059 Castel Ivano (Tn)
- 39040 Salorno Strada del vino/Salurn
- 39100 Bolzano/Bozen

5) Erdbau S.r.l.	39012 Merano/Meran
6) GASSER S.r.l./GmbH	39057 Appiano s.S.d.V./Eppan a.d.W.
7) GOLLER BÖGL S.R.L./GmbH	39042 Bressanone/Brixen
8) HOFER TIEFBAU S.R.L./GmbH	38026 Prato allo Stelvio/Prad am Stilfserjoch
9) IDROTECH BAU S.R.L./GmbH	39100 Bolzano/Bozen
10) Mair Josef & Co. S.a.s./Kg. di/des Mair Klaus	39026 Prato allo Stelvio/Prad am Stilfserjoch
11) MARX S.r.l./GmbH	39028 Silandro/Schlanders
12) Misconel S.r.l.	38033 Cavalese
13) OBEROSLER S.F. S.a.s./Kg. di/des OBEROSLER S.r.l./GmbH	39100 Bolzano/Bozen
14) Reggelbergbau S.r.l./GmbH	39050 Nova Ponente/Deutschnofen
15) Rottensteiner S.r.l./GmbH	39054 Renon/Ritten
16) STE BAU S.r.l./GmbH	39100 Bolzano/Bozen

Nelle procedure telematiche, in considerazione del fatto che non solo è garantita la tracciabilità di tutte le fasi ma anche l'inviolabilità delle buste elettroniche contenenti le offerte e l'incorruttibilità di ciascun documento presentato, non sussiste l'obbligo di svolgere le operazioni di apertura delle offerte in seduta pubblica.

Nella seduta riservata del 14.12.2023 presso la stanza n. 339 – Settore C – 3. Piano della Sede del Comune in Via Lancia n. 4/A, l'Autorità di Gara, in presenza di due testimoni, ha verificato la completezza e la regolarità della "Busta virtuale A - Documentazione Amministrativa", prodotta dagli 8 concorrenti in modalità telematica:

1) Costruzioni Casarotto S.p.a.	38059 Castel Ivano (Tn)
2) Misconel S.r.l.	38033 Cavalese

Angesichts der Tatsache, dass bei telematischen Verfahren nicht nur die Nachverfolgung aller Phasen, sondern auch die Unversehrtheit der elektronischen Umschläge, welche die Angebote enthalten, und die Integrität jedes vorgelegten Dokumentes garantiert ist, besteht keine Pflicht, die Öffnung der Angebote in öffentlicher Sitzung vorzunehmen.

In der nicht öffentlichen Sitzung vom 14.12.2023 überprüfte die Wettbewerbsbehörde im Beisein von zwei Zeugen im Zimmer Nr. 339 – Sektor C – 3. Stock am Sitz der Gemeinde in der Lanciastraße Nr. 4/A die Vollständigkeit und die Ordnungsmäßigkeit des „virtuellen Umschlages A – Verwaltungsunterlagen“, die vom 8 Anbietern elektronisch erstellt wurde:

- | | |
|--|---|
| 3) OBEROSLER S.F. S.a.s./Kg.
di/des OBEROSLER S.r.l./GmbH | 39100 Bolzano/Bozen |
| 4) Rottensteiner S.r.l./GmbH | 39054 Renon/Ritten |
| 5) STE BAU S.r.l./GmbH | 39100 Bolzano/Bozen |
| 6) DE.CO.BAU S.R.L./GmbH | 39100 Bolzano/Bozen |
| 7) Mair Josef & Co. S.a.s./Kg. di/des Mair Klaus | 39026 Prato allo Stelvio/Prad am Stilfserjoch |
| 8) HOFER TIEFBAU S.R.L./GmbH | 38026 Prato allo Stelvio/Prad am Stilfserjoch |

Ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di Gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici;

l'Autorità di Gara, dopo aver riscontrato la regolarità della documentazione amministrativa delle 8 imprese offerenti ammesse, ha provveduto all'apertura della "Busta virtuale B - Offerta Economica" (allegato "C generato dal sistema" e allegato "C1");

la migliore offerta è risultata quella dell'impresa Rottensteiner S.r.l. di Renon, che ha offerto un importo di Euro 2.069.779,73, di cui Euro 38.287,52 per i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta (I.V.A. 10% esclusa), così composto:

Die Wettbewerbsbehörde, zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen ist, nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatz-erklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahme-voraussetzungen, dies in Anwendung des Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., voran-geschritten.

Die Wettbewerbsbehörde hat die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen der 8 zugelassenen Unternehmen festgestellt, die „virtuelle Umschlag B - wirtschaftlichen Angebot“ („vom Portal generierte Anhang C“ und Anhang „C1“) geöffnet.

Als bestes Angebot ist jenes des Unternehmens Rottensteiner GmbH aus Ritten, dass einen Gesamtpreis vom 2.069.779,73 Euro, davon 38.287,52 Euro als Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen, (ohne 10% MwSt.) angeboten hat.

Der Gesamtpreis umfasst folgendes:

Importo offerto	Euro	2.031.492,21	angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	38.287,52	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	2.069.779,73	Gesamtbetrag

L'Autorità di Gara in attuazione dell'art. 1, comma 1, lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 26 della L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. si è avvalsa della facoltà di non applicare le formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte previste dalla Linea Guida Nr. 7 „Formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica“ e di rinunciare all'esclusione automatica delle offerte anomale.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale di procedura negoziata con modalità telematica n. 24 del giorno 14.12.2023 (Codice Unico di Progetto/CUP: Comune di Bolzano: I55F21000790004 - SEAB S.p.a.: F52E23000350005 - Codice Identificativo Gara/CIG: A0222154F4), al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici del Comune di Bolzano.

Il Responsabile Unico di Progetto, Dott. Ing. Stefano Stringari, ha ritenuto nell'esercizio del suo potere discrezionale di procedere alla verifica dell'offerta prima in graduatoria, ai sensi dell'art. 110 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. e dell'art. 30, comma 1 e 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii..

L'offerente Rottensteiner S.r.l. è stato pertanto invitato a fornire spiegazioni su alcune voci di prezzo a norma dell'art. 30, comma 2 della L.P. n. 16/2015 con P.E.C. del 15.01.2024 (Prot.Nr. 0014787).

L'impresa Rottensteiner S.r.l. ha inviato a mezzo P.E.C. in data 30.01.2024 (prot.n. 0030481), entro i termini previsti la documentazione richiesta;

il Responsabile Unico di Progetto, Dott. Ing. Stefano Stringari, dopo aver esaminato la documentazione ha espresso parere positivo sulla congruità dell'offerta come risulta dal verbale dell'08.02.2024 (ID-Doc. 3819316);

Determina n./Verfügung Nr.492/2024

Die Wettbewerbsbehörde hat in Umsetzung des Art. 1, Abs. 1, Buchst. a) und des Art. 26 des LG. Nr. 16/2015 behält sich die Vergabestelle die Möglichkeit, die in der Anwendungsrichtlinie Nr. 7 „Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses“ vorgesehenen Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote nicht anzuwenden und auf den automatischen Ausschluss der Angebote zu verzichten.

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll über das Verhandlungsverfahren in elektronischer Form Nr. 24 vom 14.12.2023 (Einheitlicher Projektkodex/CUP: Gemeinde Bozen: I55F21000790004 - SEAB Ag.: F52E23000350005 - Erkennungskode der Ausschreibung/CIG: A0222154F4), beschrieben, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Öffentliche Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Der Einzige Projektverantwortliche, Dr. Ing. Stefano Stringari, hat im Rahmen seines Ermessens die Prüfung des in der Rangordnung erstplatzierten Angebotes im Sinne von Art. 110 des Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F. und von Art. 30, Abs. 1 und 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. vornehmen lassen.

Der Bieter Rottensteiner GmbH wurde mit PEC-Mail vom 15.01.2024 (Prot.Nr. 0014787) ersucht, Erklärungen gemäß Art. 30, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015 vorzulegen.

Die Firma Rottensteiner GmbH hat die angeforderten Unterlagen fristgerecht mit P.E.C. Adresse vom 30.01.2024 (Prot.Nr. 0030481) geschickt.

Nach Überprüfung aller eingereichten Unterlagen hat der EPV, Dr. Ing. Stefano Stringari, ein positives Gutachten über die Angemessenheit des Angebotes abgegeben (Protokoll vom 08.02.2024 (ID-Doc. 3819316)).

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

i documenti e il verbale del R.U.P., sono depositati presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo Urbano del Comune di Bolzano e si rinvia "per relationem";

la Stazione Appaltante fa proprie le determinazioni contenute nel verbale del R.U.P. dell'08.02.2024 (ID-Doc. 3819316) e accetta con il presente provvedimento la proposta risultante dal predetto verbale;

si ritiene pertanto di aggiudicare all'impresa Rottensteiner S.r.l. di Renon, i lavori sopracitati, alle condizioni e al prezzo di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura;

il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente", sottosezione "Bandi di gara e contratti" ai sensi dell'art. 28 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii.;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica - amministrativa,

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa

- 1)** di approvare il verbale e le relative determinazioni dell'Autorità di Gara relative alla procedura negoziata con modalità telematica n. 24 della seduta del 14.12.2023 riguardanti i lavori di "Ripristino del collettore del piazzale della funivia del Colle con regimazione delle acque piovane lungo Via Campegnò dal km 0 al km 1,20 e realizzazione della rete fognaria ed acquedottistica" (Codice Unico di

Determina n./Verfügung Nr.492/2024

Die genannten Unterlagen und der Bericht des EPV, auf welche Bezug genommen wird, sind bei der Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung der Gemeinde Bozen hinterlegt.

Die Vergabestelle macht sich die Festlegungen, welche in dem obengesagten Bericht vom 08.02.2024 - ID-Doc. 3819316 des EPV enthalten sind, zu eigen und nimmt mit dieser Verfügung den Vorschlag gemäß genannten Protokoll an.

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, das Unternehmen Rottensteiner GmbH aus Ritten mit obgenannten Arbeiten zu beauftragen.

Die Zuschlagserteilung erfolgt zu den Bedingungen und zum Preis des im Zuge des genannten Verfahrens eingereichten Angebotes.

Der vorliegende Akt wird auf der Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“, im Sinne des Art. 28 des Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F., veröffentlicht.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit,

V E R F Ü G T

DER AMTSDIREKTORIN

aus den eingangs erwähnten Gründen

- 1)** Es werden das Protokoll und die betreffenden Entscheidungen der Wettbewerbsbehörden über die Verhandlungsverfahren in elektronischer Form Nr. 24 vom 14.12.2023 betreffend die „Wiederherstellung des Kollektors der Talstation der Kohlerer-Seilbahn mit Wasserregulierung des Regenwassers entlang des Kampenner Weges von km 0 bis km 1,20 und Errichtung von Kanalisation und Wasserversorgung“ (Einheitlicher Projekt-

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

Progetto/CUP: Comune di Bolzano:
I55F21000790004 - SEAB S.p.a.:
F52E23000350005 - Codice Identificativo
Gara/CIG: A0222154F4), al quale si rinvia
per relationem.

Il verbale descrive dettagliatamente l'iter di
gara e è depositato presso l'Ufficio
Amministrazione dei Lavori Pubblici del
Comune di Bolzano;

- 2)** di prendere atto dell'esito positivo del
procedimento di verifica dell'anomalia
condotta dal Responsabile Unico di Progetto
- Dott. Ing. Stefano Stringari ai sensi
dell'art. 110 del D.Lgs. n. 36/2023 e
ss.mm.ii e dell'art. 30, commi 1 e 2 della
L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. [verbale
dell'08.02.2024 (ID-Doc. 3819316)];
- 3)** di dare conseguentemente atto che
l'Aggiudicatario risulta l'impresa Rotten-
steiner S.r.l. di Renon per l'importo
complessivo di Euro 2.276.757,70 (I.V.A.
10% compresa), nonché alle altre condizioni
indicate nell'offerta presentata in sede di
gara.

L'importo risulta così composto:

Code/CUP: Gemeinde Bozen:
I55F21000790004- SEAB Ag.:
F52E23000350005 - Erkennungskode der
Ausschreibung/CIG: A0222154F4), auf
welches Bezug genommen wird, genehmigt.

Das Protokoll beschreibt das
Wettbewerbsverfahren im Detail und ist beim
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im
Bereich der Öffentliche Arbeiten der Gemeinde
Bozen hinterlegt.

- 2)** Das positive Ergebnis des Überprüfungs-
verfahrens zur Angemessenheit des Angebotes
das vom EPV - Dr. Ing. Stefano Stringari im
Sinne von Art. 110 des Gv.D. Nr. 36/2023 und
i.g.F. und von Art. 30, Absätze 1 - 2 des LG.
Nr. 16/2015 und i.g.F. vorgenommen wurde
wird zur Kenntnis genommen (Protokoll vom
08.02.2024 - ID-Doc. 3819316).
- 3)** Es wird festgelegt, dass die Firma
Rottensteiner GmbH aus Ritten für den Betrag
von 2.276.757,70 Euro (10% MwSt.
inbegriffen) sowie zu den anderen im
eingereichten Angebot angegebenen Bedin-
gungen als Gewinnerin hervorgeht.

Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt
zusammen:

Importo offerto	Euro	2.031.492,21	angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	38.287,52	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	2.069.779,73	Gesamtbetrag
I.V.A. al 10%	Euro	206.977,97	MwSt. von 10%
Totale complessivo	Euro	2.276.757,70	Gesamtbetrag

4) di approvare la spesa a carico del Comune di Bolzano di Euro 1.407.131,86 (oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso d'asta e IVA 10% compresa);

4) die Ausgabe von 1.407.131,86 Euro (Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen und 10% MwSt. inbegriffen) zu Lasten der Gemeinde Bozen, zu genehmigen;

Importo a carico del Comune di Bolzano (inclusa quota lavori A22)	Euro	1.249.943,76	Betrag zu Lasten der Gemeinde Bozen (inklusive Arbeiten A22)
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	29.267,02	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	1.279.210,78	Gesamtbetrag
I.V.A. al 10%	Euro	127.921,08	MwSt. von 10%
Totale complessivo	Euro	1.407.131,86	Gesamtbetrag

5) di prendere atto che la spesa a carico della SEAB S.p.a. ammonta a Euro 869.625,84 (oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso d'asta e IVA 10% compresa);

5) festzustellen dass die Ausgabe zu Lasten der SEAB Ag (Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen und 10% MwSt. inbegriffen) 869.625,84 Euro beträgt.

Importo dei lavori a carico della SEAB S.p.a.	Euro	781.548,45	Betrag der Arbeiten zu Lasten der SEAB Ag.
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	9.020,50	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	790.568,95	Gesamtbetrag
I.V.A. al 10%	Euro	79.056,89	MwSt. von 10%
Totale complessivo	Euro	869.625,84	Gesamtbetrag

- 6)** di approvare la spesa derivante per il Comune di Bolzano di Euro 1.407.131,86 (I.V.A. 10% compresa); la quota di spesa relativa ai lavori effettuati su delega di Società Autostrada del Brennero S.p.a. sarà rimborsata e accertata a consuntivo a fine lavori;
- 7)** di dare atto che la restante spesa di Euro 869.625,84 è sostenuta da SEAB S.p.a. in base all'accordo perfezionato in data 28.06.2023);
- 8)** di dare atto che a norma dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., la Stazione Appaltante limita la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale in capo al solo aggiudicatario;
- 9)** di dare atto che dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara, della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. rispettivamente del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. non sono emerse cause di esclusione.
L'aggiudicazione definitiva è pertanto efficace.
- 10)** di approvare le clausole contrattuali contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati costituiti da:
- la lettera d'invito inviata tramite portale e a mezzo P.E.C. dd. 22.11.2023 - ID: CZ224314 (gara n. 068361/2023): "https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/it_IT";
 - il disciplinare di gara (testo bilingue);
- 6)** Es wird die daraus entstehende Ausgabe von 1.407.131,86 Euro (10% MwSt. inbegriffen) genehmigt.
Der Anteil der Kosten, der sich auf die im Auftrag der Società Autostrada del Brennero S.p.a. durchgeführten Arbeiten bezieht, wird nach Abschluss der Arbeiten erstattet und festgestellt.
- 7)** Es wird festgestellt dass die weitere Ausgabe von Euro 869.625,84 von der SEAB Ag. übernommen wird (laut Abkommen vom 28.06.2023).
- 8)** Es wird festgestellt, dass gemäß Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. die Vergabestelle die Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen nur auf den Zuschlagsempfänger beschränkt.
- 9)** Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen, LG. Nr. 16/2015, i.g.F. bzw. Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge als rechtswirksam erklärt.
- 10)** Es werden die in der Wettbewerbsbedingungen enthaltenen Vertragsklauseln mit den jeweiligen Anlagen genehmigt.
Diese umfassen:
- das Einladungsschreiben wurde durch das Portal: "https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/de_DE", und per P.E.C. vom 22.11.2023 - ID: CZ224314, Ausschreibung Nr. 068361/2023) versandt;
 - die Wettbewerbsbedingungen (zweisprachiger Text);

- *i dati anagrafici (Allegato A) – documento generato dal sistema;*
- *le dichiarazioni (Allegato A1) (testo italiano e tedesco);*
- *le dichiarazioni (Allegato A1-bis) (testo italiano e tedesco);*
- *le dichiarazioni dell'impresa ausiliaria (Allegato A1-ter) (testo italiano e tedesco);*
- *le dichiarazioni dell'impresa cooptata (Allegato A1-quater) (testo italiano e tedesco);*
- *l'offerta economica (Allegato C) – documento generato dal sistema;*
- *la Lista delle Categorie di Lavorazioni e Forniture - Offerta a Prezzi Unitari – testo breve - testo bilingue (in formato Excel) (Allegato C1) (Tav. Y003);*
- *il Patto di Integrita' in Materia di Contratti Pubblici;*
- *il Codice di comportamento del personale del Comune di Bolzano.*
- *die anagrafischen Daten (Anlage A) – Dokument, das vom System generiert wird;*
- *die Erklärungen (Anlage A1) (italienischer und deutscher Text);*
- *die Erklärungen (Anlage A1-bis) (italienischer und deutscher Text);*
- *die Teilnahmeerklärung des Hilfsunternehmens (Anlage A1-ter) (italienischer und deutscher Text);*
- *die Erklärungen des kooptierten Unternehmens (Anlage A1-quater) (italienischer und deutscher Text);*
- *das Wirtschaftliche Angebot (Anlage C) das vom System generiert wird;*
- *das Verzeichnis der Arbeiten und Lieferungen - Angebot nach Einheitspreisen – Kurzer zweisprachiger Text (Excel Format) (Anlage C1) (Plan Y003);*
- *Integritätsvereinbarung in Bezug auf die Öffentlichen Aufträge;*
- *Verhaltenskodex für das Personal der Gemeinde Bozen.*

Progetto Stradale - Infrastrutture

- *Relazione Tecnica Generale (testo italiano e tedesco) (Tav. GR01);*
- *Relazione Geotecnica (testo italiano e tedesco) (Tav. BR01);*
- *Relazione di compatibilità idrogeologica (Tav. CR01);*
- *Relazione Idrologica ed Idraulica (Tav. UR01);*

Strassen – Infrastrukturen Projekt

- *Allgemeiner Technische Bericht (italienischer und deutscher Text) (Plan GR01);*
- *Geotechnische Bericht (italienischer und deutscher Text) (Plan BR01);*
- *Hydrogeologischer Kompatibilität Bericht (Plan CR01);*
- *Hydrologische und Hydraulische Bericht (Plan UR01);*

- *Verifica Statica Lining Polimerizzato (Tav. UR02);*
- *Relazione di Calcolo Strutturale e Verifiche Geotecniche (Tav. SR01);*
- *Piano di Manutenzione (Tav. X001);*
- *Relazione Geologica (Tav. 345.1);*
- *Elenco delle prestazioni (Tav. Y002 - i);*
- *Computo Metrico (testo italiano e tedesco) (Tav. Y004 - i);*
- *Computo Metrico Estimativo (testo italiano e tedesco) (Tav. Y005 - i);*
- *incidenza della manodopera (Tav. Y006);*
- *Capitolato speciale d'Appalto per Opere Pubbliche – parte I (versione 09.2023) (Tav. Y001 - A);*
- *Capitolato speciale d'Appalto per Opere Pubbliche – parte II (Tav. Y001 - B);*
- *Disegni: 39 tavole;*
- *Videoispezioni tubazioni da risanare n. 8 (dd. 04.06. - 20.10.2020),*
- *Statische Prüfung des Schlauchliners (Plan UR02);*
- *Berechnungsbericht für das Tragwerk und Geotechnische Nachweise (Plan SR01);*
- *Wartungsplan (Plan X001);*
- *Geologischer Bericht (Plan 345.1);*
- *Leistungsverzeichnis (Plan Y002 - d);*
- *Massenberechnung (italienischer und deutscher Text) (Plan Y004 - d);*
- *Kostenvoranschlag (italienischer und deutscher Text) (Plan Y005 - d);*
- *Anteil der Arbeitskraft (Plan Y006);*
- *Besondere Vertragsbedingungen für Öffentliche Bauarbeiten - Teil I (Fassung 09.2023) (Plan Y001 - A);*
- *Besondere Vergabebedingungen für Öffentliche Bauarbeiten - Teil II (Plan Y001 - B);*
- *Zeichnungen: 39 Pläne;*
- *Videoinspektion der zu sanierenden Leistungen Nr. 8 (vom 04.06. - 20.10.2020),*

Statica

- *Disegni: 4 tavole (Tav. S001 - S002 - S003 - S004),*

Piano di Sicurezza e di Coordinamento

- *Fascicolo principale (PSC) (Tav. KR01 - i);*
- *Fascicolo Informazioni (Tav. KR02 - i);*

Statik

- *Zeichnungen: 4 Pläne (Plan S001 - S002 - S003 - S004).*

Sicherheits- und Koordinierungsplan

- *Hauptakt (PSC) (Plan KR01 - d);*
- *Informationsunterlagen (Plan KR02 - d);*

- *Stima dei costi della Sicurezza (Tav. KR03 - i);*

- *cronoprogramma/programma dei lavori (Tav. KR04 - i);*

- *Disegni: 6 tavole (Tav. K001 - K002 - K003 - K004 - K005 - K006),*

custoditi e visibili presso l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici, ai quali si fa espresso rinvio ai sensi del IV comma, art. 76, comma 4 del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

11) di imputare la spesa complessiva di Euro 1.407.131,86 (I.V.A. 10% compresa), come indicato nel prospetto allegato;

12) di prendere atto che l'impresa Rottensteiner S.r.l. di Renon ha indicato con l'"Allegato A1 - Dichiarazioni" dd. 14.12.2023, i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.;

13) di dare atto che l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici provvederà a stipulare digitalmente il contratto in forma di scrittura privata per mezzo di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

14) di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel capitolato speciale d'appalto per opere pubbliche - 1. - 2. Parte;

- *Schätzung der Sicherheitskosten (Plan KR03 - d);*

- *Terminplan (Plan KR04 - d);*

- *Zeichnungen: 6 Pläne (Plan K001 - K002 - K003 - K004 - K005 - K006).*

Diese Unterlagen, auf welche im Sinne von Art. 76, Absatz 4 des D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 ausdrücklich Bezug genommen wird, sind beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten aufbewahrt und einsehbar.

11) Die Gesamtausgabe von 1.407.131,86 Euro (10% MwSt. inbegriffen) wird gemäß der beiliegenden Übersicht verbucht.

12) Es wird zur Kenntnis genommen, dass das Unternehmen Rottensteiner GmbH aus Ritten mittels „Anlage A1 - Erklärungen“ vom 14.12.2023 über die „Verfolgbarkeit der Zahlungen“ die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

13) Es wird festgelegt, dass das Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten den Vertrag in Form eines privaten Schreibens im Wege des Briefverkehrs, gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F., und Art. 21 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“, digital abgeschlossen.

14) Es wird festgelegt, dass die Zahlung zu den in den besonderen Vergabebedingungen für Öffentliche Bauarbeiten Teil 1 - 2 festgelegten Modalitäten vorgenommen wird.

15) in base all'accordo formalizzato in data 28.06.2023 (prot.n. 0186307) tra Comune di Bolzano e SEAB S.p.a. ad ogni stato d'avanzamento, così come per il conto finale, verranno emessi due certificati di pagamento, ognuno corrispondente ai lavori contabilizzati con addebito al soggetto competente, che provvederà a liquidare in proprio l'Impresa.

Tale modalità di fatturazione verrà inserita nel contratto di appalto, insieme all'indicazione del CUP e del CIG.

- A seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

15) Auf der Grundlage der am 28.06.2023 (Prot.Nr. 0186307) zwischen der Gemeinde Bozen und SEAB Ag. abgeschlossenen Vereinbarung werden für jede Arbeitsphase sowie für die Schlussabrechnung zwei Zahlungs-bescheinigungen ausgestellt, die jeweils den abgerechneten Arbeiten entsprechen und der zuständigen Körperschaft belastet werden, die die eigene Rechnung des Unternehmens begleicht. Diese Rechnungsmethode wird in den Vertrag aufgenommen, zusammen mit der Angabe der CUP und CIG.

- Nach Erhalt der Mitteilung über den Erlass der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Abteilung Bozen - innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	813	10052.02.010900114	Sistemazione piazzale del Colle - Lotti 1 e 2	1.091.379,00
2024	U	814	10052.02.010900114	Sistemazione piazzale del Colle - Lotti 1 e 2	315.752,86

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
BERANTELLI SERGIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

c4f9df485effe370bb778a80c6a87a4f2be3119efff9bb6baf7b9c4aa2e4ba0 - 12473227 - det_testo_proposta_12-02-2024_15-49-24.doc
734b5167b020ab265c4480e36c57a8e86dbef12e262b80f32b9d50e0435fb8b1 - 12473228 - det_Verbale_12-02-2024_16-12-43.doc
d29871e55da7ad786c173b84b6219d16f9ef3e2630e945708cf0bbefbeb3dd22 - 12473714 - Colle - all-cont - def.doc
537c11d5516d2a31b1d011a6bf5a559471b5c609759dc34828edc70a61e5c2e3 - 12484040 - Allegato contabile piazzale funivia del Colle.pdf